



**ORDRE DU JOUR / AGENDA
2 JUILLET 2024/ JULY 2ND 2024**

PRENDRE NOTE QUE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL SE DÉROULERA EN PRÉSENTIEL AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINT-BARTHÉLEMY SITUÉ AU 911, RUE CLOUGH À AYER'S CLIFF ET LA POPULATION EST INVITÉE À Y PARTICIPER EN PERSONNE.

PLEASE NOTE THAT THE CITY COUNCIL MEETING IS HELD IN PERSON IN THE BASEMENT OF ST-BARTHELEMY CHURCH AT 911, CLOUGH STREET IN AYER'S CLIFF, TO WHICH THE PUBLIC IS INVITED TO PARTICIPATE IN PERSON.

SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF MARDI 2 JUILLET 2024 À 19H00	REGULAR MEETING OF THE TOWN COUNCIL OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF TUESDAY, JULY 2 ND , 2024 AT 7:00 P.M.
ORDRE DU JOUR	AGENDA
1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE	1. CALL THE MEETING TO ORDER
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	2. ADOPTION OF THE AGENDA
3. COMPTES PAYABLES	3. ACCOUNTS PAYABLE
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 3 JUIN 2024	4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MEETING OF JUNE 3RD 2024
5. PÉRIODE DE QUESTIONS	5. QUESTION PERIOD
6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL	6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES
7. RAPPORT DES CORRESPONDANCES	7. CORRESPONDENCE REPORTS
7.1 Camp Massawippi - Demande de soutien financier	7.1 Camp Massawippi - Request for financial support
7.2 Jonathan Roberge / Jeune athlète – Demande de soutien financier	7.2 Jonathan Roberge / Jeune athlète - Request for financial support
8. RAPPORT DU MAIRE/MRC	8. MAYOR'S REPORT/MRC
9. RAPPORT DES COMITÉS	9. COMMITTEE REPORTS
9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est	9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est
9.1.1 Compte-rendu de la réunion du 21 juin 2024 <i>Prochaine réunion le 16 septembre 2024</i>	9.1.1 Report of the meeting held on June 21 st , 2024 <i>Next meeting September 16th 2024</i>
9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook	9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook (garbage dump)
9.2.1 Compte-rendu de la réunion du 11 juin 2024 <i>Prochaine réunion le 9 juillet 2024</i>	9.2.1 Report of the meeting held on June 11 th , 2024 <i>Next meeting July 9th, 2024</i>
9.3 Régie du Parc Massawippi	9.3 Régie du Parc Massawippi
9.3.1 Compte-rendu de la réunion du 19 juin 2024 <i>Prochaine réunion le 18 septembre 2024</i>	9.3.1 Report of the meeting held on June 19 th , 2024 <i>Next meeting September 18th, 2024</i>
9.4 M.R.C.	9.4 M.R.C.
10. SÉCURITÉ PUBLIQUE	10. PUBLIC SECURITY
10.1 Règlement numéro RU-2024-01 concernant la sécurité, la paix et l'ordre – Avis de motion et dépôt du projet	10.1 By-law number RU-2024-01 concerning security, peace and order - Notice of motion and project filing
11. FINANCES, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURES	11. FINANCE, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS AND INFRASTRUCTURE
11.1 Mandat - Étude préliminaire – Capacité des infrastructures existantes	11.1 Mandate - Preliminary study - Capacity of existing infrastructures
	11.2 Awarding of contract - Fabrication of a bicycle enclosure - Programme de relance en loisir et en sport de l'estrie

<p>11.2 Octroi contrat – Fabrication d’un enclos à vélo – Programme de relance en loisir et en sport de l’estrie</p> <p>11.3 Centre communautaire - Dépôt d’une demande d’aide financière – PRACIM</p> <p>12. LOISIRS, CULTURE, BÉNÉVOLES</p> <p>Aucun sujet</p> <p>13. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, COMMUNAUTAIRE ET TOURISME</p> <p>13.1 Formation du comité de pilotage – MADA</p> <p>14. VOIES PUBLIQUES ET CIRCULATION</p> <p>14.1 Contrat de services professionnels – Auscultation des chaussées pavées</p> <p>14.2 Interdiction de stationner d’un côté de la rue dans toutes les rues</p> <p>15. ENVIRONNEMENT ET HYGIÈNE DU MILIEU</p> <p>Aucun sujet</p> <p>16. URBANISME</p> <p>16.1 Prendre connaissance des conclusions du CCU – Séance du 18 juin 2024</p> <p>16.1.1 Matricule 1903-78-2803, lot 4 664 953, 1209 rue Main, Zone COM-4, PIIA-1, Validation architecturale pour modifier la résolution 2023-045;</p> <p>16.1.2 Matricule 1903-67-3114, lot 6 553 822, rue Sanborn, Zone RES-13, PIIA-6 et PIIA-8, Validation architecturale pour l’implantation d’une nouvelle résidence en pente forte;</p> <p>16.1.3 Matricule 1904-17-4910 et 1904-17-6109, lots 5 667 819 et 5 667 814, rue Laurel, Zone RES-9, PIIA-6, Validation architecturale pour permettre l’implantation d’un bâtiment principal (jumelé);</p> <p>16.1.4 Matricule 1904-39-4638, lots 4 666 366, 265 Rosedale, Zone RES-5, Dérogation mineure au règlement de lotissement ;</p> <p>16.1.5 Matricule 1904-08-5692, lot 4 664 979, 1245 rue Main, Zone IND-2, PIIA-1, Validation architecturales pour permettre la mise en place d’un abri et d’une clôture;</p> <p>16.1.6 Matricule 1904-42-3682, lot 4 664 997, 997 rue Main, Zone COM-2, PIIA-1, Validation architecturales pour permettre la rénovation d’une galerie, la mise en place d’une clôture et l’approbation des nouvelles couleurs pour le bâtiment principal;</p> <p>16.2 Amendements aux règlements d’urbanisme</p> <p>Aucun sujet</p> <p>16.3 Dépôt du rapport des permis et certificats du mois de juin 2024</p> <p>17. AFFAIRES NOUVELLES</p> <p>18. VARIA</p> <p>19. AJOURNEMENT – CLÔTURE</p>	<p>11.3 Community center - Request for financial assistance – PRACIM</p> <p>12. LEISURE, CULTURE, VOLUNTEERS</p> <p>No subject</p> <p>13. ECONOMIC, COMMUNITY AND TOURISM DEVELOPMENT</p> <p>13.1 Formation of MADA steering committee</p> <p>14. PUBLIC ROADS AND TRAFFIC</p> <p>14.1 Professional services contract - Auscultation of paved roadways</p> <p>14.2 No parking on one side of the street on all streets</p> <p>15. ENVIRONMENT, ENVIRONMENTAL HYGIENE</p> <p>No subject</p> <p>16. URBAN PLANNING</p> <p>16.1 Reading of the conclusions of the CCU - Meeting of June 18th, 2024</p> <p>16.1.1 Matricule 1903-78-2803, lot 4 664 953, 1209 rue Main, Zone COM-4, PIIA-1, Architectural validation to modify resolution 2023-045;</p> <p>16.1.2 Matricule 1903-67-3114, lot 6 553 822, rue Sanborn, Zone RES-13, PIIA-6 and PIIA-8, Architectural validation for the implementation of a new residence on a steep slope;</p> <p>16.1.3 Matricule 1904-17-4910 and 1904-17-6109, lots 5 667 819 and 5 667 814, rue Laurel, Zone RES-9, PIIA-6, Architectural validation to allow the construction of a main building (semi-detached);</p> <p>16.1.4 Matricule 1904-39-4638, lots 4 666 366, 265 Rosedale, Zone RES-5, Minor derogation to the subdivision by-law;</p> <p>16.1.5 Matricule 1904-08-5692, lot 4 664 979, 1245 rue Main, Zone IND-2, PIIA-1, Architectural validation to allow the installation of a shelter and a fence;</p> <p>16.1.6 Matricule 1904-42-3682, lot 4 664 997, 997 rue Main, Zone COM-2, PIIA-1, Architectural validation to allow the renovation of a porch, the installation of a fence and the approval of new colors for the main building;</p> <p>16.2 Amendments to urban planning by-laws</p> <p>No subject</p> <p>16.3 Tabling of the permit and certificate report of June, 2024</p> <p>17. NEW BUSINESS</p> <p>18. VARIA</p> <p>19. ADJOURNMENT – CLOSING</p> <hr/>
---	---